

# Márton nap Cinkotán

Mióta a Varázműhely Művészeti Alapítvány átvette működtetésre a Cinkotai tájházat, ez az első nyilvános rendezvény – mondta el lapunknak Mátéfi Erika, az alapítvány vezetője, amikor arról kérdeztük, hogyan került a Márton-nap Cinkotára. Mint mondta, ennek a napnak természetes hagyománya van a népi kultúrában, s ha eddig nem lett volna hagyománya, akkor most majd lesz! Kiemelt program, hogy Spázzoljunk a télre, emiatt vannak itt a különféle árusok, a gasztronómiai menüsorról pedig Lukács Titanilla, az önkormányzat Vagyongazdálkodási Irodavezetője gondoskodik. A gyerekeket különféle kézműves programok várják, csinálhatnak például Márton-napi lámpást, amivel este libakeresést tartanak: az alapítvány ugyanis megcsináltatott és a tájház kertjében elrejtett 100 varrott libát, amit sötétben kell majd megkeresni – tájékoztatta lapunkat Mátéfi Erika.



Lukács Titanilla jogászdoktorból archaikus mesterszakácsá lényegült át a Márton-napi rendezvényen. Egy 1700-as évekből fennmaradt recept alapján készített kenyérlángost, majd a kemencében (melynek fűtése Szász József cinkotai képviselő feladata volt), libászörfűszeres kalács sült, melyet narancsízű vajjal kínáltak a látogatóknak. Délután tejespité került a kemencébe. Titanilla elmondta, hogy ezt akkor főzték egykoron a háziasszonyok, ha már kevés volt a háznál a liszt, s ez az étel a világ minden táján megtalálható. Valóban kevés liszt kell hozzá: 1 liter tejhez és 6 tojáshoz mindössze 12 deka.

A Márton nap az újbor ünnepe is, az italokról a tájházban a Sashalmi piacról ismert Ser-Kentő Italbolt csapata gondoskodik. Különlegességként árulták Kozma Viktor újborát, amit nem piacvezetőként, hanem profi borászként erjesztett a saját Balaton-felvidéki szőlőbirtokán. (F)

# Gyermeklakodalom Csömörön



Gyermeklakodalommal jár a Malá Furmicska

A Dolina Pestvidéki Szlovákok Regionális Egyesülete idén november 9-én tartotta hagyományos Márton-napi tollfosztó balyát Csömörön a sportcsarnokban. Az eseményen a Pestvidéki régió tizenöt településéről vettek részt hagyományörző nemzetiségi néptáncsoportok.

Csömör, ahol igen aktív szlovák nemzetiségi önkormányzat működik és országunk határain kívül is ismert a Furmicska néptáncsoportja, a Csömöri Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében már harmadik éve ad otthont a rendezvénynek.

A Tollfosztó Bál az országos néptánc-minősítő versenyen, illetve a magyarországi szlovákok napján részvett néptáncsoportok mutatták be a versenyekre vitt koreográfiáikat.

A mintegy hatszáz vendég körében nagy sikert aratott a Malá Furmicska előadásában bemutatott „Csömöri gyermeklakodalom” című helyi gyűjtésű lakodalmas koreográfia. Ugyanakkor a bál érdekessége volt, hogy a műsor egyik programrészéhez, az operett gálához az ecseri és csömöri néptánc csoport is kapcsolódott, így az operett betéteket az említett két csoport külön erre az alkalomra betanult néptánc-előadása színesítette.

Az esemény vendégei között volt az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke Fuzik János, a Dolina elnöke és Szabó Erzsébet, az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke látható



A képen balról jobbra Aszódi Csaba, az Országos Szlovák Önkormányzat alelnöke, Szabó Erzsébet, a Csömöri Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Dr. Szabó Zsuzsanna, a Dolina elnöke és Fuzik János, az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke látható

nos, és alelnöke Aszódi Csaba, valamint Dr. Csonka Takács Eszter, a Szellemi Kulturális Örökségvédelmi Igazgatóság igazgatója, Dr. Király Katalin, a Szlovák Közművelődési Központ és a Legatum Kiadó igazgatója, Varga Lajos váci egyházmegyei püspök és Palecska Erika, a Nógrádi Szlovák Közművelődési Központ vezetője.

A bálra ellátogatott Imrich Kovács, Csömör szlovákiai testvértelepülése, Mojmirovo polgármestere és munkatársa, Kántor Éva kulturális koordinátor is. A Pest-vidéki régióból többek között Kiss Károly, Kerepesi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, Szabó Mártont, Pilis polgármesterét, Kérges Lászlót, Maglód alpolgármesterét és Bartha Zoltánt Ecsér jegyzőjét is a bálzók között köszönthették.

A rendezvényen a Csömöri Önkormányzat részéről Fábri István polgármester valamint Tihanyi Ferenc és Pásztor Sándor önkormányzati képviselők vettek részt.

Röviden ez a bevezetője a francia drámaíró, Guy Foissy Öbölből vödörbe című darabjának, melynek premierje november 24-én lesz Csömörön. A Nyertes Zsuzsa és Heller Tamás előadásában látható fergeteges komédia zenéjét Laár András írta, a darabot Éless Béla rendezte.

Az Éless-Szintársulatnak ez már a második premierje Csömörön, májusban mutatták be az azóta is több teltházas előadást megélt Ma éjjel szabad vagyok című színdarabot. A szervezők azt remélik, hogy az Öbölből vödörbe szintén nagy sikert arat majd, így a kíváncsi közönség két időpontban, november 24-én és december 1-jén is találkozhat Mókussal és Csibivel.

## Mókus és Csibili

Van egy kedves házaspár. Átlagemberek. Nem gazdagok, de nem is szegények. Szeretnek álmodni. Főleg arról ábrándoznak, hogy talán majd egyszer eljutnak szép helyekre, mondjuk le a tengerpartra, az nagyon jó lenne. Ilyenkor elképzelik, milyen is lehet a világ más tájain lenni. Képzelt utazásaik azonban a pénzhány miatt eddig nem tudtak valóra válni. Eddig. Mert, hogy a férfi egy napon azzal tér haza, hogy hamarosan új élet várja őket, így hát Mókus és Csibili öszecsomagolnak, és elindulnak a tengerpartra az öbölből, hogy elfoglalják álmaik birtokát.....

Röviden ez a bevezetője a francia drámaíró, Guy Foissy Öbölből vödörbe című darabjának, melynek premierje november 24-én lesz Csömörön. A Nyertes Zsuzsa és Heller Tamás előadásában látható fergeteges komédia zenéjét Laár András írta, a darabot Éless Béla rendezte.

Az Éless-Szintársulatnak ez már a második premierje Csömörön, májusban mutatták be az azóta is több teltházas előadást megélt Ma éjjel szabad vagyok című színdarabot. A szervezők azt remélik, hogy az Öbölből vödörbe szintén nagy sikert arat majd, így a kíváncsi közönség két időpontban, november 24-én és december 1-jén is találkozhat Mókussal és Csibivel.

**GUY FOISSY ÖBÖLBŐL VÖDÖRBE**

Fordította: BAJOMI LÁZÁR ENDRE - komédia 2 részben -

2013. november 24-én, vasárnap 19.00 órakor

**BEMUTATÓ ELŐADÁS!**

továbbá

december 1-én, vasárnap 19.00 órakor

Petőfi Sándor Művelődési Ház - Csömör, Vörösmarty u. 1!

Szereposztás:

NŐ - CSIBILLI - NYERTES ZSUZSA  
FÉRFI - MÓKUS - HELLER TAMÁS

# Márton-napi felvonulás



A XVI. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az idei évben is megrendezte hagyományos Márton-napi felvonulását. A színes lámpásokkal tarkított menet az önkormányzat előtti parkból indult, rendőrségi biztosítással, a cél a Sashalmi katolikus templom volt, melyet zsúfolásig megtöltöttek a felvonulás résztvevői, s itt a hagyományoknak megfelelően színes kulturális program következett. Képünkön a felvonulás közönsége, és Péteri Ildikó, a nemzetiségi önkormányzat elnöke.

**GUMISZERVIZ** Bp., XVI. Templom u. 36.  
Személy, robogók, motorszerelés, centrírozás  
www.gumiszerviz16.hu  
Tel: 405-1461, 06-70-241-9493

**Házi Állatorvosi Szolgálat**  
**Dr. Lukács Zoltán**  
vezető állatorvos  
Telefon: 06-30-94-15-033  
- Háznál történő betegellátás, kis műtétek  
- Veszettség elleni és egyéb védőoltások  
**Mikrochip beültetés, útlevelkiállítás**

**Termelői Magyar Méz**

**Marci bácsi méhészete**

Akácmez 1700 Ft/kg  
Vegyesméz 1300 Ft/kg  
interneten rendelve

Rendeljen mézet a termelőtől!  
www.termeloimagyarmez.hu  
Telefon: 1/409-1481 Ingyenes házhozszállítás\*

\*Budapesten és néhány környező településen 4000 Ft feletti megrendelésnél. Részletek a honlapon!





